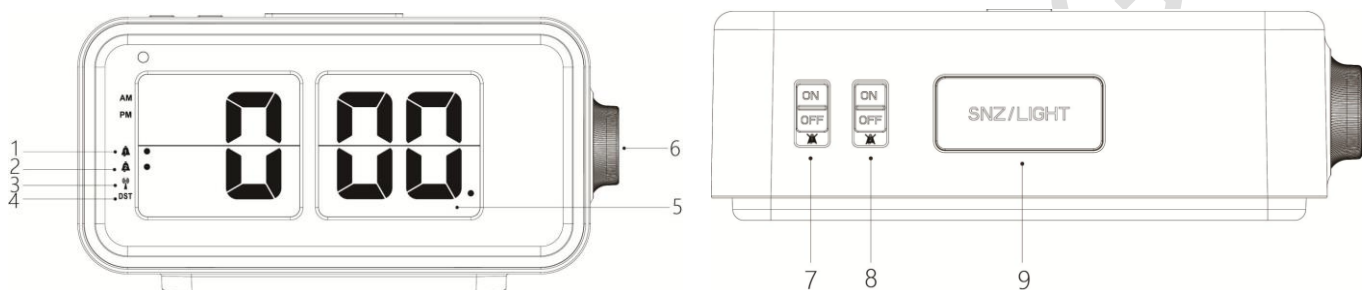


Funkwecker

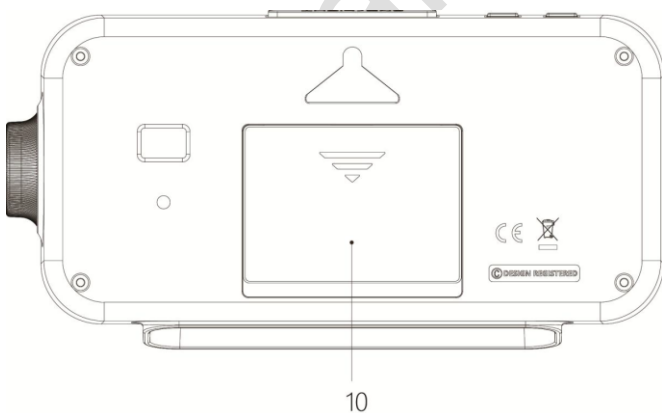
Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor Benutzung und für spätere Fragen aufmerksam durch.

Funktionen

- Funkwecker (DCF-Funksignal)
- Zeitformat wählbar: 12/24h Anzeige
- 2 Weckfunktionen einstellbar
- Helligkeitsanpassung des Displays: Automatische Einstellung der Helligkeit durch Lichtsensor
- Schlummer-Funktion: 5-Minuten-Intervall
- Temperaturbereich: -10°C ~ 50°C / 14°F ~ 122°F
- 2 Batterien (AA/LR06)



1. Weckzeit 1
2. Weckzeit 2
3. Symbol für den Funkempfang
4. Sommerzeit
5. Uhrzeitanzeige
6. Drehknopf (SET) zum Einstellen der Uhrzeit
7. Schalter zur Aktivierung von Alarm 1
8. Schalter zur Aktivierung von Alarm 2
9. Licht/Schlummerfunktion



10. Batteriefach

Inbetriebnahme

Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie zwei neue Alkali-Batterien (Typ Mignon AA/LR06, 1,5 V) (nicht im Lieferumfang) ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Schließen Sie das Fach wieder.

Wenn Sie die Batterie einlegen, leuchten alle Symbole auf dem LCD-Display kurz für 3 Sekunden auf, Sie hören einen Signalton. Danach wird automatisch der DCF-Funksteuerungszeit-Empfangsmodus aktiviert.

Manuelle Aktivierung des Funksignalempfangs

Drücken Sie die WAVE-Taste, um die DCF-Funkempfangsfunktion manuell zu aktivieren. Ihr Funkwecker beginnt nun automatisch die DCF-Funkzeit zu suchen und das Symbol "  " beginnt zu blinken. Wenn der Empfang erfolgreich

abgeschlossen wurde, blinkt das Symbol "  " nicht mehr und wechselt zu "  ". Dieser Vorgang dauert ungefähr 3 bis maximal 12 Minuten und ist abgeschlossen, wenn die korrekte Zeit auf dem Display angezeigt wird. Konnte kein

Funkempfang hergestellt werden, wird folgendes Symbol angezeigt: 

Um 1:00 / 2:00 / 3:00 Uhr führt die Uhr automatisch den Synchronisationsvorgang mit dem DCF-Signal durch, um eventuelle Abweichungen auf die genaue Zeit zu korrigieren. Bleibt dieser Synchronisationsversuch erfolglos, versucht der Wecker automatisch eine weitere Synchronisation zur nächsten vollen Stunde. Dieser Vorgang wird automatisch bis zu 5 Mal wiederholt. Um diesen Vorgang zu stoppen, drücken Sie die **【WAVE】** Taste für mehr als 2 Sekunden.

Hinweis

Sollte das Signal zu schwach sein und die Uhr keine korrekte Zeitinformation empfangen können, stellen Sie die Uhr an einen anderen Standort und drücken die Taste WAVE.

Wir empfehlen, den Wecker in einem Mindestabstand von 2,5 Metern zu allen möglichen Störquellen wie z.B. Fernsehgeräten, Computermonitoren oder anderen elektronischen Geräten, etc. aufzustellen.

In Räumen mit Betonwänden (z. B. in Kellern) und in Büros ist der Radioempfang schwächer. Stellen Sie den Wecker in solchen extremen Fällen in der Nähe des Fensters auf.

Falls der Wecker kein Signal empfängt, ist es möglich den Wecker manuell einzustellen.

Manuelle Zeiteinstellung, 12-/24-Stundenanzeige, Zeitzoneneinstellung

Drücken und halten Sie den seitlichen runden Druckknopf 2 Sekunden lang, um in den manuellen Einstellmodus zu gelangen. Drücken Sie die „SET“-Taste, um die Einstellung zu bestätigen und zum nächsten Punkt zu gehen.

Nacheinander sind nun folgende Einstellungen möglich: 24H/12H → Zeitzone → Stunde → Minute → Jahr → Monat → Tag → M-D/D-M → °C/°F → LOOP → Ausgang

Durch Drehen des runden Einstellknopfes können Sie die jeweiligen Werte erhöhen oder verringern. Durch nochmaliges Drücken des Einstellknopfes werden die Werte bestätigt und Sie gelangen zur nächsten Einstellung.

Hinweis

Nach 20 Sekunden ohne Betätigung einer Taste schaltet die Uhr automatisch vom Einstellmodus in den Normalzeitmodus um.

Alarm einstellen

Schieben Sie einen der beiden Kippschalter auf der Oberseite des Weckers auf die Position „on“ um den Weckalarm zu aktivieren. Drücken Sie im Uhrzeitmodus einmal den Drehknopf „SET“, um die Weckzeit einzustellen. Durch Drehen des runden Einstellknopfes können Sie die Alarmzeit (Stunde) erhöhen oder verringern. Durch nochmaliges Drücken des Einstellknopfes wird die Eingabe bestätigt und Sie gelangen zur nächsten Einstellung (Minute), die Sie genauso einstellen können.

Die Reihenfolge der Weckeinstellungen ist wie folgt: AL1 Alarmzeit in Stunden → AL1 Alarmzeit in Minuten → AL2 Alarmzeit in Stunden → AL2 Alarmzeit in Minuten → Beenden

Hinweis

Nach 20 Sekunden ohne Betätigung einer Taste schaltet die Uhr automatisch vom Einstellmodus in den normalen Uhrenmodus um.

Der Alarm ertönt 1 Minute lang, wenn Sie ihn nicht durch Drücken einer beliebigen Taste deaktivieren. In diesem Fall wird der Alarm nach 24 Stunden automatisch wiederholt.

Der Wecker verfügt über einen ansteigenden Alarmton (Crescendo, Dauer: 1 Minute) und ändert die Lautstärke 3 Mal, während das Alarmsignal ertönt.

An-/Ausschalten des Alarms

Um den Alarm einzuschalten schieben Sie den Weck-Schalter nach hinten. Im Display erscheint ein Punkt beim dazu gehörenden Symbol. Schieben Sie den Weck-Schalter nach vorne, um den Alarm wieder auszuschalten.

Weckwiederholung/Snooze

Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie die Taste SNOOZE/LIGHT, um die Weckwiederholungsfunktion zu aktivieren und den Alarm zu unterbrechen. Der Alarm wird für 5 Minuten unterbrochen und ertönt danach erneut.

Wenn Sie eine andere Taste drücken, stoppt der Alarm und ertönt 24 Stunden später wieder zur eingestellten Weckzeit.

Hintergrundbeleuchtung

Drücken Sie die Taste SNOOZE/LIGHT, um das Display 8 Sekunden lang zu beleuchten.

Bitte beachten Sie, dass das Licht nicht funktioniert, wenn der Wecker gerade ein Funksignal sucht.

Automatisch wechselnde Displayanzeige

Drücken Sie den „SET“-Drehknopf seitlich am Gehäuse des Funkweckers um in die Einstellungen zu gelangen. Hier können Sie unter LOOP die Einstellung „on“ auswählen und aktivieren dadurch die automatisch wechselnde Displayanzeige. Dabei wird die Uhrzeit 12 Sekunden lang angezeigt, dann wird für 4 Sekunden auf die Datumsanzeige umgeschaltet und schließlich wird für 4 Sekunden auf die Temperaturanzeige gewechselt.

Automatischer Lichtsensor

Der automatische Lichtsensor ist standardmäßig aktiviert. Wenn das Umgebungslicht als schwach erkannt wird, wird die Hintergrundbeleuchtung eingeschaltet, so dass das Display beleuchtet wird. Bei hellerer Umgebung schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung aus.

Halten Sie im Zeitanzeigemodus die Taste [SNOOZE/LIGHT] länger als 2 Sekunden gedrückt, um „OFF“ oder „ON“ anzuzeigen und den Modus aus- oder einzuschalten.

Sicherheitshinweise

Verwendungszweck

• Der Funkwecker ist zum Anzeigen der Uhrzeit und zum Wecken vorgesehen. Er ist für den Gebrauch im Privathaushalt konzipiert und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

GEFAHR für Kinder

- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterie und Wecker für Kleinkinder unerreikbaar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

GEFAHR vor Verletzungen

- Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.

VORSICHT - Sachschäden

- Setzen Sie den Wecker keinen starken Temperaturschwankungen, Feuchtigkeit, direkter Sonnenstrahlung, Staub oder Stößen aus.
- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn diese verbraucht ist oder Sie den Wecker länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität (+/-). Eine falsch eingelegte Batterie könnte das Gerät beschädigen.
- Verwenden Sie keine scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel, um den Wecker zu reinigen.

Copyright

Diese Bedienungsanleitung ist geistiges Eigentum der Fa. PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH. Ein Kopieren, Vervielfältigen oder Inverkehrbringen – insbesondere für fremde Produkte oder Zwecke - ist untersagt bzw. nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Fa. PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH zulässig.

Herstellerkennzeichnung / Inverkehrbringer

PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, Maybachstr. 6, 71299 Wimsheim.

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, dass die Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden E-Mail-Adresse anforderbar: E-Mail: sales@paragon-uhren.de: PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, Maybachstr. 6, D-71299 Wimsheim

Hinweise zur Entsorgung von leeren Batterien



Das links abgebildete Symbol auf Batterien, der Verpackung oder mitgelieferten Dokumenten bedeutet, dass die Batterien am Ende ihres Lebenszyklus nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Ggf. ergänzte Buchstaben unter der Mülltonne bedeuten, dass die Batterie Blei (Pb), Cadmium (Cd) oder Quecksilber (Hg) enthält. Sie sind als Verbraucher gesetzlich verpflichtet, alle Arten von Batterien (sowohl aufladbare als auch nicht wieder aufladbare) inkl. Knopfzellen bei den kommunalen Sammelstellen oder im Handel abzugeben. Dies ist für Sie kostenlos. Die ordnungsgemäße Entsorgung ermöglicht das Recycling wertvoller Rohstoffe und verhindert mögliche negative Auswirkungen auf Menschen und Umwelt.

Hinweise zur Entsorgung von elektrischen bzw. elektronischen Altgeräten



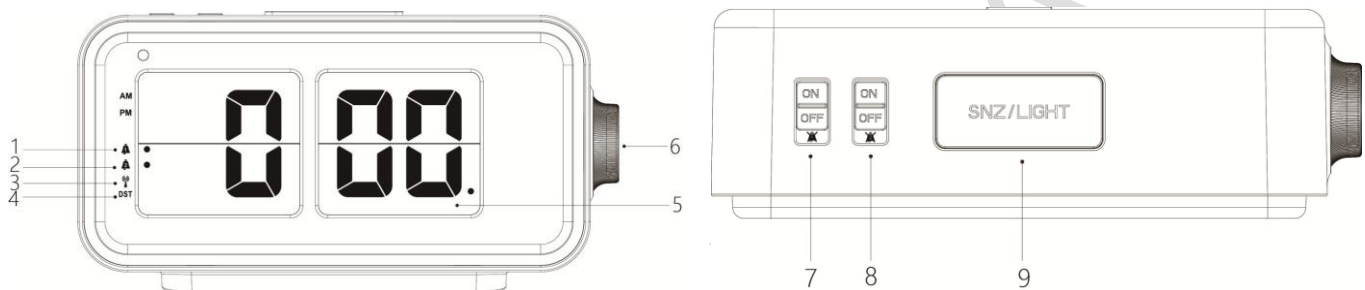
Das links abgebildete Symbol auf dem Produkt, der Verpackung oder mitgelieferten Dokumenten bedeutet, dass das Produkt am Ende seines Lebenszyklus getrennt von Haushaltsabfällen entsorgt werden muss. Sie sind als Verbraucher gesetzlich verpflichtet, elektrische oder elektronische Produkte bei einer kommunalen Sammelstelle für Elektro-Altgeräte abzugeben. Dies ist für Sie kostenlos. Bitte entnehmen Sie vor der Entsorgung des Produkts die Batterien. Die ordnungsgemäße Entsorgung ermöglicht das Recycling wertvoller Rohstoffe und verhindert mögliche negative Auswirkungen auf Menschen und Umwelt. Weitere Informationen erhalten Sie ggf. bei Ihrer Gemeinde oder beim Verkäufer des Produkts.

Radio-controlled alarm clock

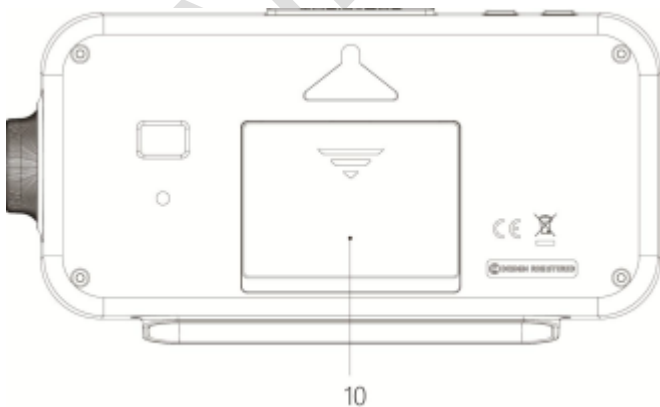
Please read the operating instructions carefully before use and in case you have any questions.

Functions

- Radio-controlled alarm clock (DCF radio signal)
- Selectable time format: 12/24h display
- 2 alarm functions can be set
- Brightness adjustment of the display: Automatic brightness adjustment by light sensor technology
- Snooze function: 5-minute interval
- Temperature range: -10°C ~ 50°C / 14°F ~ 122°F
- 2 batteries (AA/LR06)



1. wake-up time 1
2. alarm time 2
3. symbol for radio reception
4. summer time
5. time display
6. rotary knob (SET) for setting the time
7. switch for activating alarm 1
8. switch for activating alarm 2
9. light/snooze function



10. battery compartment

Commissioning

Open the battery compartment and insert two new alkaline batteries (type Mignon AA/LR06, 1.5 V) (not supplied).

Ensure that the polarity is correct. Close the compartment again.

When you insert the battery, all symbols on the LCD display light up briefly for 3 seconds and you will hear a signal tone.

The DCF radio control time reception mode is then activated automatically.

Manual activation of radio signal reception

Press the WAVE button to activate the DCF radio signal reception function manually. Your radio-controlled alarm clock

will now automatically start to search for the DCF radio time and the “” symbol will start to flash. When reception

has been successfully completed, the “” symbol stops flashing and changes to “”. This process takes approximately 3 to a maximum of 12 minutes and is completed when the correct time is shown on the display. If radio

reception could not be established, the following symbol is displayed: 

At 1:00 / 2:00 / 3:00, the clock automatically carries out the synchronisation process with the DCF signal in order to correct any deviations to the exact time. If this synchronisation attempt is unsuccessful, the alarm clock automatically attempts a further synchronisation at the next full hour. This process is repeated automatically up to 5 times. To stop this process, press the **【WAVE】** button for more than 2 seconds.

Note

If the signal is too weak and the clock cannot receive correct time information, move the clock to another location and press the WAVE button.

We recommend placing the alarm clock at least 2.5 metres away from all possible sources of interference such as televisions, computer monitors or other electronic devices, etc.

Radio reception is weaker in rooms with concrete walls (e.g. basements) and in offices. In such extreme cases, place the alarm clock near the window.

If the alarm clock does not receive a signal, it is possible to set the alarm manually.

Manual time setting, 12/24 hour display, time zone setting

Press and hold the round push button on the side for 2 seconds to enter manual setting mode. Press the ‘SET’ button to confirm the setting and move to the next item.

The following settings are now possible in sequence: 24H/12H → Time zone → Hour → Minute → Year → Month → Day → M-D/D-M → °C/°F → LOOP → Output

You can increase or decrease the respective values by turning the round setting knob. Pressing the adjusting knob again confirms the values and takes you to the next setting.

Note

After 20 seconds without pressing a button, the clock automatically switches from setting mode to normal time mode.

Setting the alarm

Slide one of the two toggle switches on the top of the alarm clock to the 'on' position to activate the alarm. In clock mode, press the 'SET' rotary knob once to set the alarm time. You can increase or decrease the alarm time (hour) by turning the round setting knob. Pressing the setting knob again confirms the entry and takes you to the next setting (minute), which you can set in the same way.

The order of the alarm settings is as follows: AL1 Alarm time in hours → AL1 Alarm time in minutes → AL2 Alarm time in hours → AL2 Alarm time in minutes → Exit

Note

After 20 seconds without pressing a button, the clock automatically switches from setting mode to normal clock mode. The alarm sounds for 1 minute if you do not deactivate it by pressing any button. In this case, the alarm is repeated automatically after 24 hours.

The alarm clock has a rising alarm tone (crescendo, duration: 1 minute) and changes the volume 3 times while the alarm signal is sounding.

Switching the alarm on/off

To switch the alarm on, slide the alarm switch backwards. A dot appears on the display next to the corresponding symbol. Slide the alarm switch forwards to switch the alarm off again.

Repeat alarm/snooze

When the alarm sounds, press the SNOOZE/LIGHT button to activate the alarm repeat function and interrupt the alarm. The alarm is interrupted for 5 minutes and then sounds again.

If you press another button, the alarm stops and sounds again 24 hours later at the set alarm time.

Backlight

Press the SNOOZE/LIGHT button to illuminate the display for 8 seconds.

Please note that the light will not work if the alarm clock is currently searching for a radio signal.

Automatically changing display

Press the 'SET' rotary knob on the side of the radio-controlled alarm clock housing to access the settings. Here you can select the 'on' setting under LOOP to activate the automatically changing display. The time is displayed for 12 seconds, then switches to the date display for 4 seconds and finally switches to the temperature display for 4 seconds.

Automatic light sensor

The automatic light sensor is activated by default. If the ambient light is detected as low, the backlight is switched on so that the display is illuminated. In brighter surroundings, the backlight switches off.

In time display mode, hold down the [SNOOZE/LIGHT] key for more than 2 seconds to display "OFF" or "ON" to turn off or turn on the mode.

Safety Instructions

Intended use

- The radio-controlled alarm clock is designed to display the time and to wake you up. It is designed for use in private households and is not suitable for commercial purposes.

DANGER for children

- Batteries can be fatal if swallowed. Therefore, keep the battery and alarm clock out of reach of small children. If a battery has been swallowed, medical help must be sought immediately.
- Keep children away from packaging material. There is a risk of suffocation!

DANGER of injury

- Batteries must not be charged or reactivated by other means, disassembled, thrown into fire or short-circuited.

CAUTION - Damage to property

- Do not expose the alarm clock to severe temperature fluctuations, humidity, direct sunlight, dust or shocks.
- Remove the batteries if they are exhausted or if you do not use the alarm clock for a long time. This will prevent damage caused by leakage.
- When inserting the batteries, ensure that the polarity (+/-) is correct. An incorrectly inserted battery could damage the alarm clock.
- Do not use abrasive or solvent-based cleaners to clean the alarm clock.

Copyright

These operating instructions are the intellectual property of PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH. Copying, duplicating or placing on the market - in particular for third-party products or purposes - is prohibited or only permitted with the express permission of PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH.

Manufactures's Marking / Distributor

PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, Maybachstr. 6, 71299 Wimsheim, Germany.

EU declaration of conformity

Hereby PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH declares that the radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following address: E-Mail: sales@paragon-uhren.de; PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, Maybachstr. 6, D-71299 Wimsheim, Germany

Information concerning the disposal of exhausted batteries:



The pictured symbol on the left side on batteries, the packing or the enclosed documents signifies that the batteries should not be disposed of at the end of their life cycle together with the domestic waste. Possible added letters under the waste bin signify that the battery contains lead (Pb), cadmium (Cd) or mercury (Hg). You as consumer are obliged by law to render all kind of batteries (both rechargeable as well as non-rechargeable) inclusive button cells at local places of collection or at the retail market. This is at no charge. The proper disposal enables the recycling of valuable resources and avoids possible negative effects on humans and the environment.

Information concerning the disposal of old electric and electronic products:



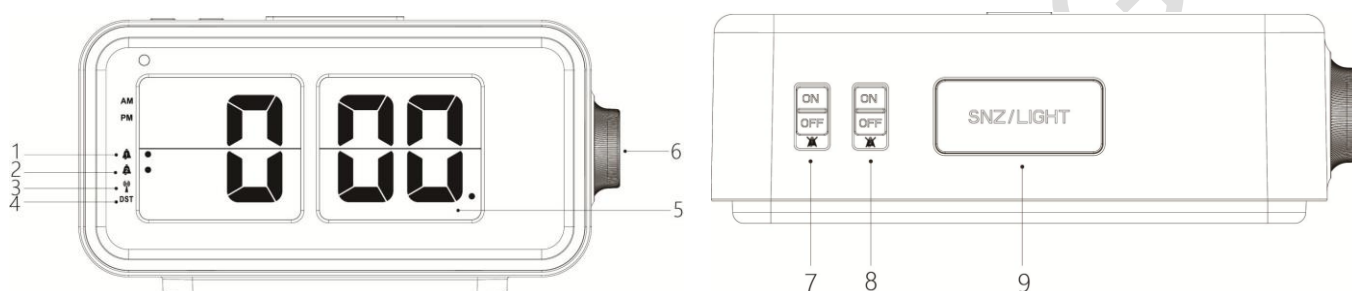
The pictured symbol on the product, the packing or the enclosed documents signifies that the product should not be disposed of after the end of its life cycle together with the domestic waste. You as consumer are obliged by law to render electric and electronic products at a local place of collection for electronic equipment. This is at no charge. Please take out the batteries before disposal of the product. The proper disposal enables the recycling of valuable resources and avoids possible negative effects on humans and the environment. For further information please contact your local authority or the vendor of the product.

Réveil radio

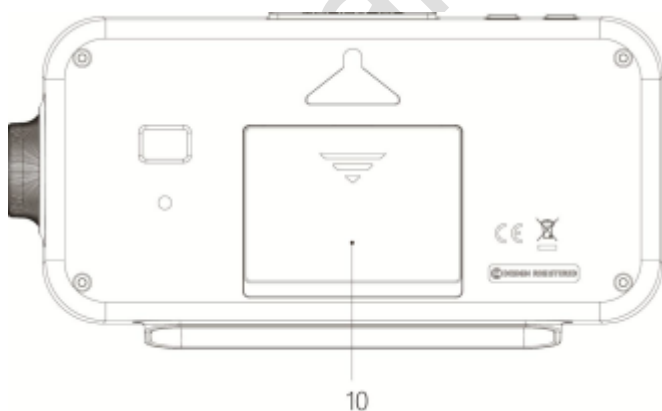
Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant l'utilisation et pour toute question ultérieure.

Fonctions

- Réveil radio (signal radio DCF)
- Format de l'heure sélectionnable : affichage 12/24h
- 2 fonctions de réveil réglables
- Adaptation de la luminosité de l'écran : réglage automatique de la luminosité par capteur de lumière
- Fonction snooze : intervalle de 5 minutes
- Plage de température : $-10^{\circ}\text{C} \sim 50^{\circ}\text{C}$ / $14^{\circ}\text{F} \sim 122^{\circ}\text{F}$
- 2 piles (AA/LR06)



1. heure de réveil 1
2. heure de réveil 2
3. symbole de réception radio
4. heure d'été
5. affichage de l'heure
6. bouton rotatif (SET) pour régler l'heure
7. interrupteur pour activer l'alarme 1
8. interrupteur d'activation de l'alarme 2
9. fonction lumière/réveil



10. compartiment des piles

Mise en service

Ouvrez le compartiment à piles et insérez deux nouvelles piles alcalines (type Mignon AA/LR06, 1,5 V) (non fournies). Veillez à respecter la polarité. Refermez le compartiment.

Lorsque vous insérez la pile, tous les symboles de l'écran LCD s'allument brièvement pendant 3 secondes et vous entendez un signal sonore. Ensuite, le mode de réception de l'heure de radiocommande DCF est automatiquement activé.

Activation manuelle de la réception du signal radio

Appuyez sur la touche WAVE pour activer manuellement la fonction de réception radio DCF. Votre radio-réveil

commence alors automatiquement à rechercher l'heure radio DCF et le symbole «   » se met à clignoter. Lorsque la

réception est terminée avec succès, le symbole «   » ne clignote plus et passe à «   ». Ce processus dure environ 3 à 12 minutes maximum et est terminé lorsque l'heure correcte s'affiche à l'écran. Si la réception radio n'a pas

pu être établie, le symbole suivant s'affiche: 

A 1:00 / 2:00 / 3:00, l'horloge effectue automatiquement la procédure de synchronisation avec le signal DCF afin de corriger les éventuels écarts par rapport à l'heure exacte. Si cette tentative de synchronisation n'aboutit pas, le réveil tente automatiquement une nouvelle synchronisation à l'heure pleine suivante. Ce processus est automatiquement répété jusqu'à 5 fois. Pour arrêter ce processus, appuyer sur la touche **【WAVE】** pendant plus de 2 secondes.

Remarque

Si le signal est trop faible et que l'horloge ne peut pas recevoir d'informations horaires correctes, déplacez l'horloge et appuyez sur le bouton WAVE.

Nous recommandons de placer le réveil à une distance minimale de 2,5 mètres de toutes les sources possibles d'interférences, telles que les téléviseurs, les écrans d'ordinateur ou autres appareils électroniques, etc.

Dans les pièces aux murs en béton (par exemple dans les caves) et dans les bureaux, la réception radio est plus faible.

Dans ces cas extrêmes, placez le réveil à proximité de la fenêtre.

Si le réveil ne reçoit pas de signal, il est possible de régler le réveil manuellement.

Réglage manuel de l'heure, affichage 12/24 heures, réglage du fuseau horaire

Appuie sur le bouton-poussoir rond latéral et maintiens-le enfoncé pendant 2 secondes pour accéder au mode de réglage manuel. Appuyez sur le bouton « SET » pour confirmer le réglage et passer au point suivant.

Les réglages suivants sont maintenant possibles successivement : 24H/12H → Fuseau horaire → Heure → Minute → Année → Mois → Jour → M-D/D-M → °C/°F → LOOP → Sortie

En tournant le bouton de réglage rond, vous pouvez augmenter ou diminuer les valeurs respectives. En appuyant une nouvelle fois sur le bouton de réglage, les valeurs sont confirmées et vous passez au réglage suivant.

Remarque

Après 20 secondes sans actionner un bouton, la montre passe automatiquement du mode réglage au mode heure normale.

Régler l'alarme

Faites glisser l'un des deux interrupteurs à bascule situés sur la partie supérieure du réveil sur la position « on » pour activer l'alarme de réveil. En mode horloge, appuyez une fois sur le bouton rotatif « SET » pour régler l'heure de l'alarme. En tournant le bouton de réglage rond, vous pouvez augmenter ou diminuer l'heure de l'alarme (heure). En appuyant une nouvelle fois sur le bouton de réglage, vous confirmez l'entrée et passez au réglage suivant (minute), que vous pouvez régler de la même manière.

L'ordre des réglages de l'alarme est le suivant : AL1 Temps d'alarme en heures → AL1 Temps d'alarme en minutes → AL2 Temps d'alarme en heures → AL2 Temps d'alarme en minutes → Quitter

Remarque

Après 20 secondes sans action sur un bouton, la montre passe automatiquement du mode réglage au mode horloge normal.

L'alarme retentit pendant 1 minute si vous ne la désactivez pas en appuyant sur n'importe quel bouton. Dans ce cas, l'alarme se répète automatiquement au bout de 24 heures.

L'alarme dispose d'un son d'alarme croissant (crescendo, durée : 1 minute) et change de volume 3 fois pendant que le signal d'alarme retentit.

Activer/désactiver l'alarme

Pour activer l'alarme, poussez le bouton de réveil vers l'arrière. Un point apparaît sur l'écran à côté du symbole correspondant. Pour désactiver l'alarme, faites glisser le bouton de réveil vers l'avant.

Répétition de l'alarme/Snooze

Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur le bouton SNOOZE/LIGHT pour activer la fonction de répétition de l'alarme et interrompre l'alarme. L'alarme est interrompue pendant 5 minutes, puis retentit à nouveau.

Si vous appuyez sur une autre touche, l'alarme s'arrête et retentit à nouveau 24 heures plus tard à l'heure de réveil programmée.

Rétroéclairage

Appuyez sur le bouton SNOOZE/LIGHT pour éclairer l'écran pendant 8 secondes.

Veuillez noter que la lumière ne fonctionne pas lorsque le réveil est en train de chercher un signal radio.

Changement automatique de l'affichage

Appuyez sur le bouton rotatif « SET » sur le côté du boîtier du réveil radio pour accéder aux réglages. Vous pouvez sélectionner ici le réglage « on » sous LOOP et activer ainsi l'affichage changeant automatiquement. L'heure est affichée pendant 12 secondes, puis la date est affichée pendant 4 secondes et enfin la température est affichée pendant 4 secondes.

Capteur de lumière automatique

Le capteur automatique de lumière est activé par défaut. Lorsque la lumière ambiante est détectée comme étant faible, le rétroéclairage est activé de manière à éclairer l'écran. Si l'environnement est plus lumineux, le rétroéclairage s'éteint. En mode d'affichage de l'heure, maintenez la touche [SNOOZE/LIGHT] enfoncée pendant plus de 2 secondes pour afficher « OFF » ou « ON » afin de désactiver ou d'activer le mode.

Instructions de sécurité

Utilisation prévue

- Le réveil radio-commandé est conçu pour afficher l'heure et vous réveiller. Il est conçu pour être utilisé dans les ménages privés et ne convient pas à des fins commerciales.

DANGER pour les enfants

- Les piles peuvent être mortelles si elles sont avalées. Par conséquent, gardez la pile et le réveil hors de portée des jeunes enfants. Si une pile est avalée, consultez immédiatement un médecin.

- Tenez les enfants éloignés des matériaux d'emballage. Il y a un danger d'étouffement, entre autres choses !

Risque de blessure

- Les batteries ne doivent pas être chargées ou réactivées par d'autres moyens, démontées, jetées au feu ou court-circuitées.

ATTENTION - Dommages aux biens

- N'exposez pas le réveil à de fortes variations de température, à l'humidité, à la lumière directe du soleil, à la poussière ou à des chocs.

- Retirez les piles si elles sont épuisées ou si vous n'utilisez pas le réveil pendant une longue période. Cela permettra d'éviter les dommages qui pourraient résulter de fuites.

- Lorsque vous insérez les piles, assurez-vous que la polarité (+/-) est correcte. Une pile mal insérée pourrait endommager l'appareil.

- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou à base de solvants pour nettoyer le réveil.

Copyright

Ce mode d'emploi est la propriété intellectuelle de PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH. La copie, la duplication ou la mise sur le marché - en particulier pour des produits ou des buts tiers - est interdite ou autorisée uniquement avec l'autorisation expresse de PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH.

Identification du fabricant / distributeur

PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, Maybachstr. 6, 71299 Wimsheim, Allemagne._

Déclaration UE de conformité

Le soussigné, PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse suivante: E-Mail:

sales@paragon-uhren.de

PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, Maybachstr. 6, D-71299 Wimsheim, Allemagne

Renseignements concernant le traitement des piles usées:



Le symbole imprimé sur les piles, sur l'emballage ou les documents joints signifie qu'après utilisation les piles ne doivent pas être jetées avec les déchets domestiques. Des lettres éventuellement ajoutées au-dessus du symbole du vide-ordures signifient que la pile contient du plomb (Pb), du cadmium (Cd) ou du mercure (Hg).

Vous – le consommateur – êtes obligé par loi de transmettre toutes sortes de pile (non seulement des piles rechargeables mais encore des piles non-rechargeables), piles bouton incluses à un centre de rassemblement local ou au commerce. Cela est gratuit. Le propre traitement de piles permet le recyclage des matières premières précieuses et évite les effets négatifs possibles aux hommes et l'environnement.

Renseignements concernant le traitement de vieux appareils électriques et électroniques :



Le symbole imprimé sur le produit, sur l'emballage ou les documents joints signifie qu'après utilisation du produit il ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques. Vous – le consommateur – êtes obligé par loi de transmettre des produits électriques ou électroniques à un centre de rassemblement local pour des appareils vieux électriques. Cela est gratuit. Veuillez enlever les piles du produit avant de l'éliminer. Le propre traitement de déchets électriques permet le recyclage des matières premières précieuses et évite les effets négatifs possibles aux hommes et l'environnement.

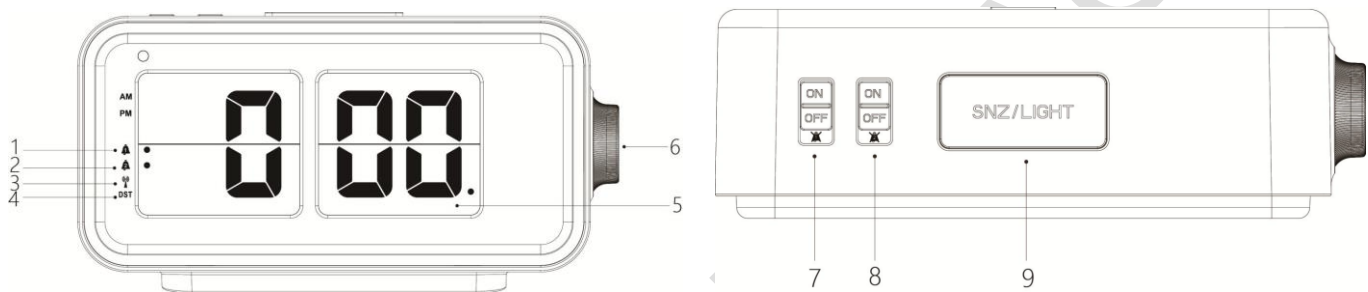
Pour des ultérieures informations veuillez contacter votre commune locale ou le vendeur du produit.

Radiogestuurde wekker

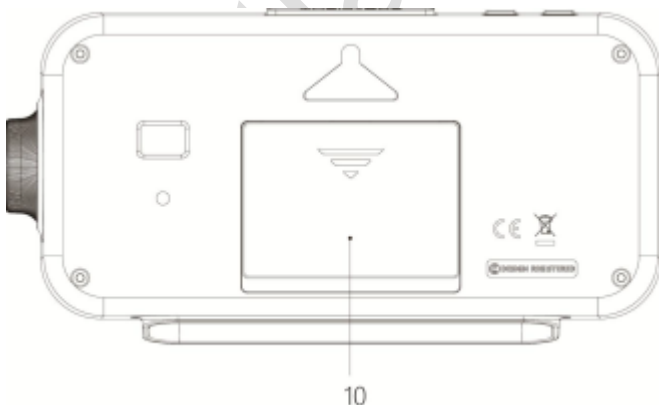
Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voor gebruik en als je vragen hebt.

Functies

- Radiogestuurde wekker (DCF radiosignaal)
- Selecteerbaar tijdformaat: 12/24u weergave
- 2 wekkerfuncties instelbaar
- Helderheidsaanpassing van het display: Automatische helderheidsaanpassing door lichtsensor-technologie
- Sluimerfunctie: interval van 5 minuten
- Temperatuurbereik: -10°C ~ 50°C / 14°F ~ 122°F
- 2 batterijen (AA/LR06)



1. wektijd 1
2. wektijd 2
3. symbool voor radio-ontvangst
4. zomertijd
5. tijdweergave
6. draaiknop (SET) om de tijd in te stellen
7. schakelaar om alarm 1 te activeren
8. schakelaar voor wekker 2
9. licht/snooze-functie



10. batterijvak

Ingebruikname

Open het batterijvak en plaats twee nieuwe alkalinebatterijen (type Mignon AA/LR06, 1,5 V) (niet meegeleverd). Zorg ervoor dat de polariteit correct is. Sluit het vak weer.

Wanneer u de batterij plaatst, lichten alle symbolen op het LCD-display gedurende 3 seconden kort op en hoort u een signaaltoon. De DCF-tijdontvangstmodus voor radiocontrole wordt dan automatisch geactiveerd.

Handmatige activering van radiosignaalontvangst

Druk op de WAVE-knop om de DCF-radiosignaalontvangstfunctie handmatig te activeren. Uw radiogestuurde wekker

begint nu automatisch te zoeken naar de DCF-radiotijd en het “ ” symbool begint te knipperen. Zodra de ontvangst

met succes is voltooid, stopt het “ ” symbool met knipperen en verandert het in “ ”. Dit proces duurt ongeveer 3 tot maximaal 12 minuten en is voltooid als de juiste tijd op het display wordt weergegeven. Als de radio-ontvangst niet

tot stand kon worden gebracht, wordt het volgende symbool weergegeven: 

Om 1:00 / 2:00 / 3:00 voert de klok automatisch het synchronisatieproces uit met het DCF-signaal om eventuele afwijkingen van de exacte tijd te corrigeren. Als deze synchronisatiepoging mislukt, probeert de wekker automatisch een nieuwe synchronisatie op het volgende hele uur. Dit proces wordt tot 5 keer automatisch herhaald. Om dit proces te stoppen, druk je langer dan 2 seconden op de **【WAVE】** knop. knop gedurende meer dan 2 seconden.

Opmerking

Als het signaal te zwak is en de klok geen correcte tijdsinformatie kan ontvangen, verplaats de klok dan naar een andere locatie en druk op de WAVE knop.

We raden aan om de wekker op minstens 2,5 meter afstand te plaatsen van alle mogelijke storingsbronnen zoals televisies, computerschermen of andere elektronische apparaten, enz.

De radio-ontvangst is zwakker in ruimtes met betonnen muren (bv. kelders) en in kantoren. Plaats de wekker in dergelijke extreme gevallen in de buurt van het raam.

Als de wekker geen signaal ontvangt, is het mogelijk om het alarm handmatig in te stellen.

Handmatige tijdstelling, 12/24-uurs weergave, tijdzone instellen

Houd de ronde drukknop aan de zijkant 2 seconden ingedrukt om de handmatige instellingsmodus te openen. Druk op de knop “SET” om de instelling te bevestigen en naar het volgende item te gaan.

De volgende instellingen zijn nu achtereenvolgens mogelijk: 24H/12H → Tijdzone → Uur → Minuut → Jaar → Maand → Dag → M-D/D-M → °C/°F → LOOP → Uitgang

Je kunt de respectieve waarden verhogen of verlagen door aan de ronde instelknop te draaien. Als je nogmaals op de instelknop drukt, worden de waarden bevestigd en ga je naar de volgende instelling.

Opmerking

Na 20 seconden zonder op een knop te drukken, schakelt de klok automatisch over van de instellingsmodus naar de normale tijdmodus.

De wekker instellen

Schuif een van de twee tuimelschakelaars aan de bovenkant van de wekker naar de “aan” positie om de wekker te activeren. Druk in de klokmodus eenmaal op de “SET” draaiknop om de wektijd in te stellen. Je kunt de wektijd (uur) verhogen of verlagen door aan de ronde instelknop te draaien. Door nogmaals op de instelknop te drukken, bevestigt u de invoer en gaat u naar de volgende instelling (minuten), die u op dezelfde manier kunt instellen.

De volgorde van de alarminstellingen is als volgt: AL1 Alarmtijd in uren → AL1 Alarmtijd in minuten → AL2 Alarmtijd in uren → AL2 Alarmtijd in minuten → Afsluiten

Opmerking

Na 20 seconden zonder op een knop te drukken, schakelt de klok automatisch over van de instellingsmodus naar de normale klokmodus.

Het alarm klinkt 1 minuut lang als u het niet deactiveert door op een knop te drukken. In dit geval wordt het alarm na 24 uur automatisch herhaald.

De wekker heeft een stijgend alarmsignaal (crescendo, duur: 1 minuut) en verandert het volume 3 keer terwijl het alarmsignaal klinkt.

De wekker aan/uit zetten

Om de wekker in te schakelen, schuift u de wekkerschakelaar naar achteren. Er verschijnt een punt op het display naast het bijbehorende symbool. Schuif de wekkerschakelaar naar voren om het alarm weer uit te schakelen.

Herhaal alarm/snooze

Wanneer de wekker afgaat, druk dan op de SNOOZE/LIGHT knop om de wekkerherhaalfunctie te activeren en de wekker te onderbreken. Het alarm wordt 5 minuten onderbroken en gaat dan opnieuw af.

Als je op een andere knop drukt, stopt het alarm en gaat het 24 uur later opnieuw af op de ingestelde alarmtijd.

Achtergrondverlichting

Druk op de SNOOZE/LIGHT-knop om het scherm gedurende 8 seconden te verlichten.

Let op: de verlichting werkt niet als de wekker op dat moment naar een radiosignaal zoekt.

Automatisch wisselen van display

Druk op de draaiknop “SET” aan de zijkant van de behuizing van de radiogestuurde wekker om toegang te krijgen tot de instellingen. Hier kun je onder LOOP de instelling “aan” selecteren om het automatisch wisselende display te activeren. De tijd wordt 12 seconden weergegeven, schakelt dan 4 seconden over naar de datumweergave en schakelt ten slotte 4 seconden over naar de temperatuurweergave.

Automatische lichtsensor

De automatische lichtsensor is standaard geactiveerd. Als het omgevingslicht als laag wordt gedetecteerd, wordt de achtergrondverlichting ingeschakeld zodat het display verlicht is. In een heldere omgeving wordt de achtergrondverlichting uitgeschakeld.

Houd in de tijdweergavefunctie de [SNOOZE/LIGHT] toets langer dan 2 seconden ingedrukt om “OFF” of “ON” weer te geven om de functie uit of in te schakelen.

GEVAAR voor kinderen

- Batterijen kunnen bij inslikken levensgevaarlijk zijn. Daarom houden op de batterij en wekker voor peuters. Als een batterij wordt ingeslikt, moet onmiddellijk medische hulp worden gezocht.
- Houd kinderen uit de buurt van de verpakking. Het bestaat onder andere uit verstikking!

GEVAAR van een blessure

- Batterijen mogen niet worden opgeladen of opnieuw geactiveerd door andere middelen, uit elkaar gehaald, in het vuur gegooid of kortgesloten.

LET OP - Materiële schade

- Gebruik geen dramatische verandering in temperatuur, vochtigheid, direct zonlicht, stof en schokken het alarm.
- Verwijder de batterijen wanneer het wordt geconsumeerd of niet om het alarm langer te gebruiken. Om schade die kan voortvloeien uit lekkage te voorkomen.
- Bij het plaatsen van de batterijen in de juiste polariteit (/ -). Laat de batterij kan het apparaat beschadigd niet plaatsen.
- Gebruik geen schurende of op basis van oplosmiddelen reinigingsmiddelen om het alarm te reinigen.

Auteursrecht

Deze gebruiksaanwijzing is het intellectuele eigendom van PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH. Het kopiëren, vermenigvuldigen of op de markt brengen - in het bijzonder voor producten of doeleinden van derden - is verboden of alleen toegestaan met uitdrukkelijke toestemming van PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH.

Markering / verdeler van de fabrikant:

PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, Maybachstr. 6, 71299 Wimsheim, Duitsland.

EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaar ik, PARAGON, dat het radioapparaat conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kann worden geraadpleegd op het volgende adres: E-Mail: sales@paragon-uhren.de; PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, Maybachstr. 6, D-71299 Wimsheim, Duitsland

Aanwijzing voor het recycleren van verbruikte batterijen:



Het links afgebeelde symbool op batterijen, dat verpakking of de meegeleverde documenten betekent, dat de batterijen op het einde van de levenscyclus niet bij het gewone huisvuil gegooid mogen worden. De afkortingen op de vuilnisbakken betekenen, dat de batterij lood (Pb), cadmium (Cd) of kwikzilver (Hg) bevatten. U bent als gebruiker wettelijk verplicht, alle soorten batterijen (zowel herlaadbare alsook niet herlaadbare) incl. knoopcelbatterijen naar een wettelijk verzamelpunt te brengen. Dit kost u niets. Dit maakt recyclage mogelijk van waardevolle grondstoffen en voorkomt mogelijke negatieve uitwerkingen op de mens en het milieu.

Aanwijzing voor het recycleren van elektrische en elektronische apparaten:



Het links afgebeelde symbool op het product, verpakking of de meegeleverde documenten betekent, dat het product aan het einde van de levenscyclus gescheiden van het huisafval dient verwijderd te worden. U bent als gebruiker daartoe wettelijk verplicht, elektrische of elektronische apparaten naar een wettelijk afvalpunt te brengen. Dit kost u niets. Verwijder de batterijen uit het product voor u het weg gooit. Dit maakt recyclage mogelijk van waardevolle grondstoffen en voorkomt mogelijke negatieve uitwerkingen op de mens en het milieu. Verdere informatie kunt u verkrijgen bij uw gemeente of bij de verkoper van het product.

**EG-Konformitätserklärung
EU-Declaration of Conformity**

Hiermit erklären wir, dass das nachfolgend bezeichnete Gerät den einschlägigen EG-Richtlinien (insbesondere den unten benannten) entspricht und die Serie entsprechend gefertigt wird.
We herewith confirm that the appliance as detailed below complies with the governing EU-directives (in particular with those directives mentioned below) and bulk production will be manufactured accordingly.

Artikelbezeichnung: article description:	Radio Controlled Clock
Artikelnummer: article number:	1899/0
Type:	Radio Controlled Clock
Baureihe: Model:	EM3570DCF
Technische Daten: Technical data:	3V/225mW
Sonstige Angaben: Further details:	Radio Controlled Clock

Einschlägige EG-Richtlinien / Governing EU-directives / Directives CE concernées:	
☒ Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) Electromagnetic compatibility (EMC) 2014/30/EU	☐ Niederspannungs-Richtlinien Low-voltage standards 2014/35/EU
☐ Sicherheit von Spielzeug Safety standards of toys 88/378/EEC, amended 93/68/EEC	☐ Medizinprodukte (Klasse 1) Medical device directive (Class 1) 93/42/EEC
☒ Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen Radio and Telecommunication Terminal Equipment RED 2014/53/EU	☐ Ökodesign – Richtlinie Energy-related products directive (ErP) 2009/125/EC
☐ Verordnung über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen Regulation on materials and articles intended to come into contact with food 1935/2004/EC	☐ Richtlinie zur Erklärung über die Einhaltung der Vorschriften von Keramikgegenständen Directive regarding the declaration of compliance to the regulations for ceramic articles 2005/31/EC

Harmonisierte EN-Normen / Harmonised EN-Standards

Der Artikel entspricht folgenden, zur Erlangung des CE-Zeichens erforderlichen Normen:
The article complies with the standards as mentioned below which are necessary to obtain the CE-symbol:

EN IEC 62368-1 : 2020+A11 : 2020

Diese Konformitätserklärung wurde nach Prüfung durch eine benannte Stelle ausgestellt.
This Letter of Conformity has been issued based on entire inspection by a responsible institute.

Ausstellungsdatum Date of issue	Produktionsbetrieb: Producing company:	(Name, Vorname, Firmenstempel) (Name, First name, Company stamp)
<u>Dec.18th 2024</u>		

Stellung im Betrieb / Position:

Unterschrift / Signature: Eva Zhang

Eva Zhang



Rechtsverbindliche Unterschrift des Inverkehrbringers / Legally binding signature of distributing company
Paragon Uhren-Vertriebs GmbH – Maybachstr. 6 – 71299 Wimsheim

Stellung im Betrieb / Position:

Unterschrift / Signature:

Ausstellungsdatum / Date of issue: 18.12.2024

PARAGON
Uhren-Vertriebs GmbH
Maybachstr. 6
71299 Wimsheim
Telefon (0 70 44) 92 14-0